

Úvod do studia ruštiny I - 1. ročník

язык
языкознание, языковедение
лингвистика, глоттология
синхрония
диахрония
предмет науки
прикладная лингвистика
семиотика
система языка
структура языка
синтагматические отношения
парадигматические отношения
общее языкознание
типологическая, генеалогическая /
генетическая классификация языков
знаковая система
знак
значение
вокалический / консонантный тип языка
фонема
- фонетические и нефонетические
варианты фонемы
- позиционные и комбинаторные
варианты фонемы
- слог
- ударение
синтаксическое
словесное
синтагматическое
фразовое
нейтральное
логическое
эмоционально-экспрессивное
свободное
связанное / одностороннее
фиксированное
разностороннее / подвижное
динамическое / силовое
квантитативное / долготное
музыкальное / тональное / тоническое
- тембр
- темп
- мелодика
- пауза
- интонация
- морфема
деривационная
реляционная

Rusko-české lingvistické termíny

jazyk
jazykověda
lingvistika
synchronie
diachronie
předmět vědy
aplikovaná lingvistika
sémiotika
systém jazyka
struktura jazyka
syntagmatické vztahy
paradigmatické vztahy
obecná jazykověda
typologická, genealogická /
genetická klasifikace jazyků
znakový systém
znak
význam
vokální / konsonantický typ jazyka
foném
fonetické a nefonetické varianty fonému
poziční a kombinatorní varianty fonému
slabika
přízvuk
syntaktický
slovní
syntagmatický
větný
neutrální
logický
emociálně-expressivní
volný
vázaný / pevný
stálý
pohyblivý
dynamický / silový
kvantitativní
melodický / tónový
témbr
tempo
melodie
pauza
intonace
morfém
derivační
relační

сегментная	segmentální
супraseгментная	suprasegmentální
нулевая	nulový
- префикс	prefix / předpona
- суффикс	sufix / přípona
- инфикс	infix
- постфикс	postfix
- трансфикс	transfix
- флексия	koncovka
- алломорф	alomorf
- омонимия / синонимия аффиксов	homonymie / synonymie afixů
- словообразование	tvoření slov
аффиксальное	afixální
морфологическое	morfologické
семантическое	sémantické
синтаксическое	syntaktické
словосложение	skládání slov / kompozice
аббревиация	abreviace
субстантивация	substantivizace
адъективация	adjektivizace
адвербиализация	adverbializace
прономинализация	pronominalizace
- грамматическая форма	gramatický / mluvnický tvar
- грамматическое значение	gramatický / mluvnický význam
- морфологическая категория	morfologická kategorie
- аффиксация	flexe
- агглютинация	aglutinace
- интонация	intonace
- порядок слов	slovosled
- лексикология	lexikologie
- лексикография	lexikografie
- семасиология	sémaziologie
- ономастика	onomastika
- фразеология	frazeologie
- лексема	lexém
- семема	semém
- сема	sém
- семантическое поле	sémantické pole
- полисемия	polysémie
- омонимия	homonymie
- синонимия	synonymie
- антонимия	antonymie
- части речи	slovní druhy
- координация	koordinace
- предикация	predikace
- модальность	modálnost, modalita
- предложение	věta
простое	jednoduchá
сложное	souvětí
нераспространенное	holá

распространенное
- отношения
 атрибутивные
 объектные
 обстоятельственные
 синтаксические связи
- синтаксическая функция
- согласование
- управление
- примыкание
- актуальный синтаксис
- актуальное членение предложения
- тема / известное / основа
- рема / неизвестное / ядро
- тип предложения
номинативный / эргативный / активный

rozvitá
vztahy
 atributivní
 objektové
 přísllovečné
 syntaktické
syntaktická funkce
shoda, kongruence
řízenost, rektce
přimykání, adjunkce
funkční syntax
aktuální členění výpovědi
téma / dané, známé / základ
réma / nové, neznámé / jádro
větný typ
nominativní / ergativní / aktivní